

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1992-1993**

10 NOVEMBER 1992

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 18  
van de wetten op de Raad van State,  
gecoördineerd op 12 januari 1973**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER FLAGOTHIER

De indiener wijst erop dat zijn voorstel een doeltreffender werking van de door de Raad van State bevolen voorlopige maatregelen nastreeft. De wet van 19 juli 1991 tot wijziging van de wetten op de Raad van State heeft aan de Raad de bevoegdheid verleend om enerzijds de schorsing van de tenuitvoerlegging van een aangevochten akte of reglement te bevelen en anderzijds de nodige voorlopige maatregelen te bevelen om de belangen van de betrokken partijen veilig te stellen.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Pede, voorzitter; Cardoen, De Loor, Guillaume, Pinoe, Quintelier, Suykerbuyk, Tavernier, mevr. Tyberghien-Vandenbussche, de heren Vancrombruggen, Vandenhante, Wierinckx en Flagothier, rapporteur.

2. Plaatsvervangers: de heren Cereyhe, de Donnée, de dames Nélis en Verhoeven.

R. A 15773

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

191 (B.Z. 1991-1992):  
Nr. 1: Voorstel van wet.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1992-1993**

10 NOVEMBRE 1992

**Proposition de loi modifiant l'article 18 des  
lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le  
12 janvier 1973**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE L'INTERIEUR  
PAR M. FLAGOTHIER

L'auteur de la proposition expose qu'elle vise à assurer une plus grande efficacité aux mesures provisoires ordonnées par le Conseil d'Etat. La loi du 19 juillet 1991 modifiant les lois sur le Conseil d'Etat a confié à ce dernier, d'une part, la compétence d'ordonner la suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement attaqué et, d'autre part, le pouvoir d'ordonner des mesures provisoires afin de sauvegarder les intérêts des parties intéressées.

Ont participé aux travaux de la Commission:

1. Membres effectifs: MM. Pede, président; Cardoen, De Loor, Guillaume, Pinoe, Quintelier, Suykerbuyk, Tavernier, Mme Tyberghien-Vandenbussche, MM. Vancrombruggen, Vandenhante, Wierinckx et Flagothier, rapporteur.

2. Membres suppléants: MM. Cereyhe, de Donnée, Mmes Nélis et Verhoeven.

R. A 15773

*Voir:*

Document du Sénat:

191 (S.E. 1991-1992):  
Nº 1: Proposition de loi.

Ofschoon de wet bepaalt dat de tenuitvoerlegging van het schorsingsarrest gewaarborgd kan worden door het opleggen van een dwangsom, voorziet zij niet in een dergelijke regeling voor het arrest dat voorlopige maatregelen beveelt.

Het voorliggend voorstel wil dat ook het arrest dat voorlopige maatregelen beveelt, een dwangsom kan opleggen, zoals het schorsingsarrest dat kan.

De Commissie in haar geheel en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn het met dit voorstel eens.

Het voorstel wordt zonder bespreking eenparig aangenomen door de 17 aanwezige leden.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd door de 13 aanwezige leden.

*De Rapporteur,*  
Georges FLAGOTHIER.

*De Voorzitter,*  
Jean PEDE.

Alors que le législateur a prévu que l'exécution de l'arrêt de suspension peut être garantie par l'imposition d'une astreinte, rien n'a été prévu quant à l'arrêt ordonnant des mesures provisoires.

La proposition vise à assortir l'arrêt ordonnant les mesures provisoires d'une astreinte de la même manière que l'arrêt de suspension.

La Commission dans son ensemble, ainsi que le ministre de l'Intérieur, marque son accord sur cette proposition.

La proposition est adoptée, sans discussion, à l'unanimité des 17 membres présents.

Ce rapport a été approuvé à l'unanimité des 13 membres présents.

*Le Rapporteur,*  
Georges FLAGOTHIER.

*Le Président,*  
Jean PEDE.